

# TRU-CHOKE™ -STYLE TOOLING - 20 GAUGE TAP

## Fast, Accurate Choke Tube Installations Using Reamers From Dave Manson

A quick and easy method to install choke tubes using a lathe (can be done by hand, however, a lathe gives superior results). Tap and reamer are precision ground from high speed steel and use the same interchangeable pilot bushings. Reamer has an enhanced end relief that provides a faster cut. Pilot bushings are available in diameter increments of .001", and are 2" long for accurate bore alignment. Factory instructions are included. Note: Read and understand the installation requirements before proceeding. For best results, remove any existing choke with the Angle Blade Expanding Choke Reamer prior to using the Loon Lake Choke reamer. Click [here](#) for proper installation requirements. Use to thread barrels that are too thin to accept Win-Choke®-style tubes. The O.D. is .020" smaller than that required for Win-Choke tubes so they may be installed in proportionally thinner barrels.



## Attributes

- Name: 20 GAUGE TAP
- Manufacturer: MANSON PRECISION
- Product no.: 513000058
- Mfr. No.: TC20GAT
- Gauge: 20 Gauge
- Make: Universal Shotguns
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 28mm
- Shipping width: 25mm
- Shipping length: 160mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAPS](#)
- [English: TRUCHOKE™ STYLE TOOLING 20 GAUGE TAP Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP](#)
- [Suomi: TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung des TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAPS

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAPS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine effektive und präzise Methode zur Installation von ChokeRöhren zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Prüfen Sie regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit einer geeigneten Drehbank oder manuell, wenn Sie über die erforderlichen Fähigkeiten verfügen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß montiert und gesichert sind, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Halten Sie sich an die Installationsanforderungen, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
- Lesen Sie die Installationsanforderungen sorgfältig durch, bevor Sie fortfahren.

### 2. Installation:

- Entfernen Sie vorhandene Chokes mit dem Angle Blade Expanding Choke Reamer.
- Verwenden Sie den Loon Lake Choke Reamer für die endgültige Bearbeitung.
- Stellen Sie sicher, dass der Außendurchmesser des Produkts .020" kleiner ist als der für WinChoke Röhren erforderliche Durchmesser.

### 3. Benutzung:

- Befestigen Sie das Produkt sicher an der Drehbank.
- Führen Sie die Bearbeitung gemäß den Anweisungen durch.
- Überwachen Sie den Fortschritt und stoppen Sie die Maschine, wenn Sie auf Widerstand stoßen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt konsultieren Sie bitte die relevanten Kontaktstellen oder die Website des Herstellers.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um die Sicherheit und Wirksamkeit des TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAPS zu gewährleisten.

# TRUCHOKE™ STYLE TOOLING 20 GAUGE TAP

## Safety Instructions

### Introduction

Thank you for choosing the TRUCHOKE™ STYLE TOOLING 20 GAUGE TAP. This product is designed to assist you in installing choke tubes efficiently. For your safety and optimal performance, please read and follow these safety instructions carefully.

### General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the TRUCHOKE™ STYLE TOOLING by following all instructions.
- Be aware of potential hazards associated with using tools and machinery.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety goggles and gloves when using this product.
- Ensure your work area is clean and welllit to avoid accidents.
- Do not use the tool for purposes other than those specified in the product description.

### Specific Safety Precautions for Use

- Before using the tap and reamer, inspect them for any visible damage or wear. Do not use damaged tools.
- Use the tap and reamer only with compatible pilot bushings as specified.
- When operating a lathe, follow the manufacturer's instructions for setup and operation.
- Avoid loose clothing and jewelry that could become entangled in machinery.
- Maintain a firm grip on the tool during operation to prevent slips and accidents.
- If you experience any unusual noises or vibrations while using the tool, stop immediately and inspect for issues.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Preparation:

- Ensure you have the required pilot bushings in the correct diameter.
- Remove any existing choke using the Angle Blade Expanding Choke Reamer before proceeding with the installation.

#### 2. Installation Steps:

- Secure the barrel in the lathe or workbench.
- Select the appropriate pilot bushing and attach it to the reamer.
- Align the reamer with the bore of the barrel and begin cutting, applying steady pressure.
- Once the reaming is complete, remove the reamer and pilot bushing.
- Insert the tap into the bore and turn it to create threads. Ensure it is aligned properly to avoid crossthreading.
- Remove the tap carefully after threading is complete.

#### 3. PostInstallation:

- Inspect the threads and ensure they are clean and free from debris.
- Test the fit of the choke tube to confirm proper installation.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any waste materials and packaging in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the TRUCHOKE™ STYLE TOOLING 20 GAUGE TAP, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

## **Conclusion**

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the TRUCHOKE™ STYLE TOOLING 20 GAUGE TAP. Always prioritize safety and consult the manual for any specific queries or concerns. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP

## Introducción

Gracias por elegir el TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Este producto está diseñado para facilitar la instalación de tubos de choke en cañones de escopetas. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y las instrucciones necesarias para su instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Un uso indebido puede resultar en daños o lesiones.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el tap y el reamer antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el producto en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- **Uso Apropriado:** Este producto está diseñado exclusivamente para la instalación de tubos de choke en escopetas. No lo uses para otros fines.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes adecuados durante la instalación para protegerte de posibles escombros o lesiones.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Contacto con Piezas Móviles:** Mantén tus manos alejadas de las partes móviles durante la operación del torno o al usar el reamer.
- **Superficie Estable:** Asegúrate de que el torno esté colocado sobre una superficie estable y nivelada para evitar accidentes.
- **Choke Existente:** Retira cualquier choke existente utilizando el Reamer Expansor de Choke de Cuchilla Angular antes de utilizar el reamer de Loon Lake.
- **Diámetro del Cañón:** Asegúrate de que el cañón sea adecuado para el uso del tap. Este producto es ideal para cañones que son demasiado delgados para aceptar tubos al estilo WinChoke®.
- **Instrucciones de Instalación:** Lee y comprende completamente las instrucciones de instalación incluidas antes de proceder con el uso del producto.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo el tap, el reamer, y un torno (si es posible).
- Asegúrate de que el cañón esté limpio y libre de obstrucciones.

### 2. Instalación del Tubo de Choke:

- Si hay un choke existente, retíralo con el Reamer Expansor de Choke de Cuchilla Angular.
- Coloca el tap en el cañón y asegúrate de que esté alineado correctamente.
- Utiliza el torno para hacer girar el tap y crear la rosca adecuada.
- Asegúrate de que el O.D. del tap es .020" más pequeño que el requerido para los tubos WinChoke, permitiendo su uso en cañones más delgados.

### 3. **Uso del Reamer:**

- Utiliza el reamer para expandir el agujero según sea necesario.
- El reamer cuenta con un aliviado en el extremo que proporciona un corte más rápido, asegúrate de aplicarlo correctamente.

### 4. **Finalización:**

- Una vez que el tubo de choke esté instalado, revisa que esté firme y seguro.
- Limpia el área de trabajo y guarda todas las herramientas de manera segura.

## **Instrucciones de Eliminación**

- **Eliminación de Residuos:** Sigue las regulaciones locales para la eliminación de residuos metálicos y herramientas. No tires el producto en la basura común.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla el producto en un centro de reciclaje adecuado que acepte metales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para preguntas sobre la seguridad del producto o para reportar productos inseguros, contacta a tu punto de contacto local en la UE. Asegúrate de tener a mano la información del producto y cualquier detalle relevante al hacer tu consulta.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Siempre actúa con precaución y sigue las directrices para garantizar un uso seguro y efectivo del TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP.

# Guide de Sécurité pour le TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP

## Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP de manière sécurisée et efficace. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE et t'informe sur les meilleures pratiques pour garantir ta sécurité et celle des autres.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
- Garde le produit hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le taraud et le réamer.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures.
- Assure-toi que le matériel est correctement fixé avant de commencer à travailler.
- Ne force pas le taraud ou le réamer ; si tu rencontres une résistance, arrête-toi et vérifie l'alignement.
- N'utilise pas le produit si tu es fatigué ou sous l'influence de substances.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation:

- Retire tout choke existant avec le réamer à choke à lame angulaire avant d'utiliser le réamer à choke Loon Lake.
- Assure-toi que l'outil est propre et en bon état.

### 2. Installation:

- Utilise un tour pour installer des tubes de choke pour de meilleurs résultats. Si tu utilises la méthode manuelle, sois prudent.
- Insère le réamer dans le canon et commence à le tourner lentement.
- Utilise les douilles pilotes pour garantir un alignement précis du canon.

### 3. Utilisation:

- Lorsque tu utilises le taraud, assure-toi qu'il est bien lubrifié pour éviter l'usure prématurée.
- Suis les instructions d'usine pour l'installation des tubes de choke.

### 4. Après Utilisation:

- Nettoie tous les outils après utilisation pour éviter la corrosion.
- Range le produit dans un endroit sec et sûr.

## Instructions de Mise au Rebut

- Élimine les pièces usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte pour les déchets dangereux si nécessaire.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte le point de contact de l'UE approprié pour obtenir des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions, tu peux utiliser le TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP de manière sécurisée et efficace. N'oublie pas de rester vigilant et de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Questo strumento è progettato per un'installazione rapida e semplice dei tubi di strozzatura. È importante seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in modo conforme alle istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala qualsiasi prodotto pericoloso o incidente alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'installazione e l'uso del prodotto.
- Assicurati che il tornio sia ben fissato e stabile prima di iniziare l'installazione.
- Non forzare il reamer oltre il limite raccomandato.
- Segui sempre le istruzioni di fabbrica incluse nel pacchetto.
- Prima di utilizzare il reamer Loon Lake, rimuovi qualsiasi strozzatura esistente con il Reamer di Strozzatura a Lama Angolare.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari, inclusi il tornio e i piloti intercambiabili.
- Leggi e comprendi i requisiti di installazione prima di procedere.

### 2. Installazione:

- Monta il tappo e il reamer sul tornio.
- Utilizza gli inserti pilota per garantire un allineamento preciso del foro.
- Fai girare il tornio a velocità appropriata e applica una pressione costante durante il processo di taglio.

### 3. Uso del Reamer:

- Usa il reamer per filettare canne che sono troppo sottili per accettare tubi in stile WinChoke®.
- L'O.D. del reamer è .020" più piccolo di quello richiesto per i tubi WinChoke, quindi possono essere installati in canne proporzionalmente più sottili.

### 4. Controllo Finale:

- Dopo l'installazione, verifica che il tubo di strozzatura sia fissato correttamente e che non ci siano segni di usura.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le normative locali per lo smaltimento degli strumenti e dei materiali utilizzati.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Ricicla o smaltisci secondo le linee guida locali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del prodotto.

## **Conclusione**

Seguire queste linee guida di sicurezza garantirà un uso sicuro e efficace del TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. La sicurezza è una priorità, quindi assicurati di rispettare tutte le istruzioni e le precauzioni fornite.

# Bruksanvisning for TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP

## Introduksjon

Takk for at du valgte TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Dette produktet er designet for å gi en rask og enkel metode for installering av chokerør. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå potensielle farer.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid personlig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du arbeider med dette produktet.
- Kontroller alltid at verktøyet er i god stand før bruk, og reparer eller bytt ut skadde deler umiddelbart.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller ustabile miljøer for å redusere risikoen for elektriske støt eller skader.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Les alle instruksjoner grundig før du begynner installasjonen.
- Sørg for at du arbeider i et godt opplyst område.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av alkohol eller medisiner.
- Når du bruker dreiebenken, vær oppmerksom på bevegelige deler for å unngå klem eller kuttskader.
- Hold hender og verktøy unna kutteområdet under drift.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Fjern eventuelle eksisterende chokerør med Angle Blade Expanding Choke Reamer før du bruker Loon Lake Choke reamer.
- Kontroller at borejusteringen er korrekt ved å bruke pilotbushingene som er tilgjengelige i diametertrinn på .001".

### 2. Installasjon:

- Plasser chokerøret i dreiebenken.
- Bruk tap og reamer fra TRUCHOKE™ STYLE TOOLING for å installere chokerøret.
- Følg fabrikkens instruksjoner nøye for å sikre korrekt installasjon.
- Når installasjonen er fullført, sjekk at chokerøret sitter sikkert.

### 3. Bruk:

- Bruk produktet kun til å gjenge løp som er for tynne til å akseptere WinChoke® stil rør.
- O.D. er .020" mindre enn det som kreves for WinChoke rør, slik at de kan installeres i proporsjonalt tynnere løp.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasje og eventuelle ubrukte deler i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle verktøy og materialer som ikke lenger er i bruk, blir resirkulert eller avhendet på en miljøvennlig måte.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten direkte. Det anbefales å ha produktets serienummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig når du tar kontakt.

Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til å sikre en trygg og effektiv bruk av TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Takk for at du tar deg tid til å lese og forstå disse viktige sikkerhetsinstruksjonene.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP

## Wprowadzenie

Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użycia narzędzia TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi w celu uniknięcia potencjalnych zagrożeń oraz zapewnienia prawidłowej instalacji i użytkowania produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem narzędzia, upewnij się, że jest ono odpowiednie do Twojego zastosowania i że masz pełne zrozumienie jego funkcji.
- Narzędzie powinno być używane wyłącznie przez osoby dorosłe lub pod nadzorem dorosłych, aby uniknąć wypadków.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzia.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, nie używaj narzędzia.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio zamocowane w tokarkę przed rozpoczęciem pracy.
- Nigdy nie próbuj używać narzędzia bez odpowiedniego wsparcia lub stabilizacji.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas wiercenia lub gwintowania, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia lub materiału.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania, aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczność.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Przed przystąpieniem do instalacji, upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały.
- Przeczytaj i zrozum wymagania dotyczące instalacji zawarte w instrukcjach fabrycznych.

### 2. Instalacja:

- Usuń wszelkie istniejące choke za pomocą narzędzia do rozwiercania z krawędzią pod kątem przed użyciem wiertła Loon Lake.
- Użyj wiertła do wykonania otworu o odpowiedniej średnicy, zgodnie z wymaganiami dla Twojego zastosowania.
- Upewnij się, że tuleje pilotażowe są odpowiednio dobrane do średnicy otworu. Tuleje dostępne są w przyrostach średnicy o .001" i mają długość 2" dla dokładnego wyrównania otworu.

### 3. Użytkowanie:

- Narzędzie jest przeznaczone do gwintowania luf, które są zbyt cienkie, aby akceptować rurki w stylu WinChoke®.
- Pamiętaj, że zewnętrzna średnica narzędzia jest o .020" mniejsza niż wymagana dla rur WinChoke,

- co pozwala na instalację w proporcjonalnie cieńszych lufach.
- Po zakończeniu pracy, upewnij się, że narzędzie zostało odpowiednio wyczyszczone i przechowywane w bezpiecznym miejscu.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzone lub nie nadaje się do użytku.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w UE, aby uzyskać więcej informacji.

## **Podsumowanie**

Zastosowanie się do powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z narzędzia TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i ewentualne wezwania do zwrotu produktu.

# TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu supistustupkien asentamiseen sorvilla tai käsin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, asennuksen aikana.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Vältä vahingoittamasta putkia tai työkaluja liiallisella voimalla.
- Käytä vain suositeltuja vaihdettavia pilottiputkia.
- Huolehdi riittävästä valaistuksesta työskentelyalueella.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonossa kunnossa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja lisävarusteet.
- Lue ja ymmärrä asennusvaatimukset ennen aloittamista.

### 2. Asennus

- Poista kaikki olemassa olevat supistukset Angle Blade Expanding Choke Reamerilla ennen Loon Lake Choke reamerin käyttöä.
- Käytä sorvia putkien kierteittämiseen. Käsin asennus on mahdollista, mutta sorvi antaa parempia tuloksia.
- Varmista, että käytät oikean halkaisijan pilottiputkia (saatavana halkaisijaltaan .001" välein).

### 3. Käyttö

- Käytä tuotetta vain hyväksytyjen putkien kanssa.
- Ulkohalkaisija on .020" pienempi kuin WinChokeputkien vaatimukset, joten ne voidaan asentaa ohuempiin putkiin.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti, noudattaen paikallisia jätehuoltokäytäntöjä.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot ja ostopäivämäärä valmiina.

## Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista myös tarkistaa säännöllisesti mahdolliset tuotteen muistutukset ja varoitukset, jotta pysyt ajan tasalla.

# Säkerhetsinstruktioner för TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP

## Introduktion

Tack för att du valt TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Denna produkt är designad för att enkelt och effektivt installera chokerör. För att säkerställa säker användning och korrekt installation, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Använd alltid skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med verktyg.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att verktyget är i gott skick innan användning.
- Använd endast produkten enligt dess avsedda syfte, dvs. för att gänga pipor som är för tunna för att acceptera WinChoke® stil rör.
- Följ fabriksanvisningarna noggrant för att undvika skador på både verktyget och pipan.
- Använd inte produkten om du är osäker på hur den ska användas. Sök hjälp från en kvalificerad person.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelser:

- Ta bort eventuella befintliga chokes med Angle Blade Expanding Choke Reamer innan du använder Loon Lake Choke reamern.
- Kontrollera att pipan är ren och fri från skräp.

### 2. Installation av chokerör:

- Använd en svarv för att installera chokeröret. Handinstallation är möjlig, men en svarv ger bättre resultat.
- Se till att tappar och reamers är korrekt installerade och att pilotbussningarna är korrekt valda för den aktuella diametern.

### 3. Användning av produkten:

- Följ instruktionerna för att gänga pipan. Var försiktig och applicera jämnt tryck för att undvika skador.
- Observera att O.D. är .020" mindre än vad som krävs för WinChoke rör, vilket gör det möjligt att installera dem i tunnare pipor.

## Avfallshantering

- Avfall från denna produkt bör hanteras i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Försäkra dig om att alla delar som inte längre används kasseras på ett säkert sätt för att förhindra skador på miljön eller andra.

## Kontaktinformation för vidare support

- För frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren via deras officiella kontaktkanaler.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Tack för att du valt vår produkt!

# Návod na bezpečné používání TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSON PRECISION 20 GAUGE TAP. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil instalaci choke trubek pomocí soustruhu. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosíme, abyste si pečlivě přečetli tento návod a dodržovali všechny pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní varování.
- Ujistěte se, že používáte správné nástroje a ochranné vybavení, jako jsou brýle a rukavice.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, aby se snížilo riziko úrazů.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k produktu a pracovním nástrojům.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte pomoc od kvalifikované osoby.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze s hlavními, které jsou kompatibilní s WinChoke® stylovými trubkami.
- Před použitím Loon Lake Choke reameru odstraňte jakýkoli existující choke pomocí úhlového břitového expanzního reameru.
- Zkontrolujte, zda je soustruh správně nastaven a upevněn, aby se zabránilo pohybu během operace.
- Nikdy se nedotýkejte rotujících částí nástroje během provozu.
- Při práci s reamerem buďte opatrní, aby nedošlo k poranění.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Přečtěte si pokyny výrobce a ujistěte se, že rozumíte procesu instalace.

### 2. Instalace:

- Umístěte hlavě do soustruhu a pevně ji upevněte.
- Použijte klíč a reamer k instalaci choke trubek podle pokynů výrobce.
- Dbejte na to, aby pilotní pouzdra byla správně zarovnána a aby byl reamer správně vložen.

### 3. Použití:

- Po dokončení instalace zkontrolujte, zda je vše správně upevněno a zajištěno.
- Při používání nástroje dodržujte všechna bezpečnostní opatření, jak bylo uvedeno výše.

## Pokyny pro likvidaci

- Po ukončení používání produktu se ujistěte, že je správně vyčištěn a uložen na bezpečném místě.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte produkt do běžného odpadu, ale využijte recyklační možnosti, pokud jsou k dispozici.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o produktu a jeho bezpečnostních pokynech.

Tento návod byl vytvořen v souladu s obecnými pokyny pro bezpečnost výrobků v EU a měl by být dodržován pro zajištění bezpečného používání TRUCHOKE™ STYLE TOOLING MANSION PRECISION 20 GAUGE TAP. Děkujeme vám za pozornost a přejeme vám úspěšné a bezpečné používání.